

Maintenance Manual

Instandhaltungsanleitung
Manuel d'entretien
Istruzioni per la manutenzione

Sadržaj

Sadržaj

Sadržaj.....	2
Ciljana grupa.....	2
Objašnjenje simbola	2
Sigurnosne upute.....	2
Raspored proizvoda.....	2
Princip funkcioniranja	3
Struktura	4
Traženje pogrešaka	5
Namještanje postavki pomoću servisnog daljinskog upravljača	6
Ručno podešavanje	11
A – Aktiviranje ili deaktiviranje funkcije čišćenja	12
B – Odabir boje tipki za aktiviranje	12
C – Podešavanje osvjetljenja tipki	13
D – Aktiviranje ili deaktiviranje automatskog aktiviranja ispiranja	14
E – Vraćanje tvorničkih postavki	14
Održavanje	15
Čišćenje tipke	15
Popravak.....	16
Zamjena tipke za aktiviranje	16
Zamjena pričvrsnog okvira	17
Zamjena podiznog mehanizma	20
Puštanje u pogon nakon popravka	23
Provjera rada nakon popravka	23
Odlaganje otpada	25

Ciljana grupa

Ovaj je dokument namijenjen tehničkim stručnjacima sukladno EN IEC 62079:2001.

Objašnjenje simbola

Simbol	Značenje
	OPREZ Upućuje na moguću opasnu situaciju koja može prouzrokovati lakše ili srednje tjelesne ozljede ili materijalnu štetu.
	Upućuje na važnu informaciju.

Sigurnosne upute

- Popravke smiju izvoditi samo tehnički stručnjaci i pritom upotrebljavati samo originalne zamjenske dijelove i pribor
- Nemojte izvoditi preinake ili dodatne instalacije na tipki za aktiviranje Geberit Sigma80

Raspored proizvoda

U ovom je dokumentu opisano održavanje sljedećih proizvoda tvrtke Geberit:

- 116.090.xx.1, Geberit aktiviranje ispiranja WC-a, elektroničko, mrežno napajanje, dvokoličinsko ispiranje, tipka za aktiviranje Sigma80, beskontaktni
- 116.091.xx.1, Geberit aktiviranje ispiranja WC-a, elektroničko, mrežno napajanje, dvokoličinsko ispiranje, tipka za aktiviranje Sigma80, beskontaktni

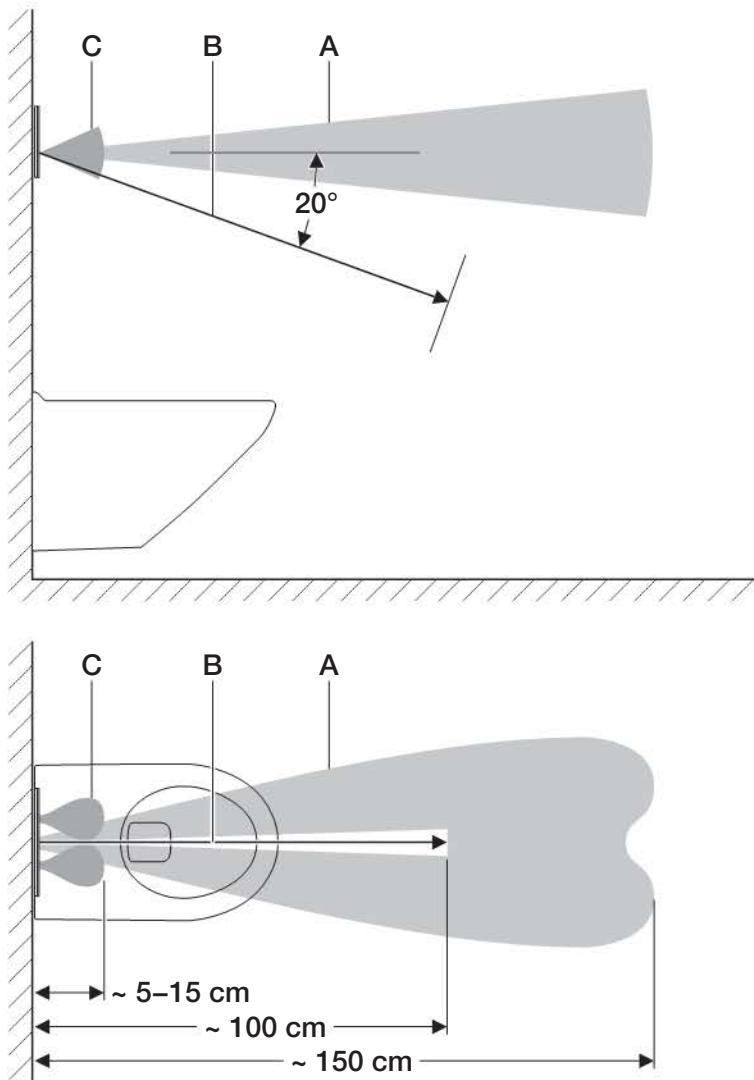
Princip funkcioniranja

Iza staklene ploče aktiviranja ispiranja WC-a nalaze se brojni infracrveni senzori. Ti senzori očitavaju različita područja detekcije. Udaljenosti različitih područja detekcije nisu jasno određene, ovise o tome koliko se jako reflektira infracrveno svjetlo na dočinom predmetu (odjeći i sl.).

Područje detekcije prisutnosti (A) očitava široko područje. Čim neka osoba prekorači granicu tog područja detekcije, tipke za aktiviranje počinju svijetliti, što signalizira spremnost za rad aktiviranja ispiranja WC-a.

Područje detekcije korisnika (B) utvrđuje nalazi li se korisnik u sjedećem ili uspravnom položaju ispred sustava aktiviranja ispiranja WC-a. U tom se području ne smije nalaziti prepreka (zid, zavjesa i sl.). Ako sustav prepozna korisnika u sjedećem položaju, deaktivira se ručno aktiviranje ispiranja. Tako se sprječava nehotično aktiviranje ispiranja u slučaju naslanjanja tijekom upotrebe.

Ako se rukom prijeđe granicu područja detekcije za ručno aktiviranje ispiranja (C), sustav aktiviranja ispiranja WC-a pokreće kraće ili duže ispiranje. Ručno aktiviranje ispiranja moguće je tek kada se neka osoba nađe u području detekcije prisutnosti (A).



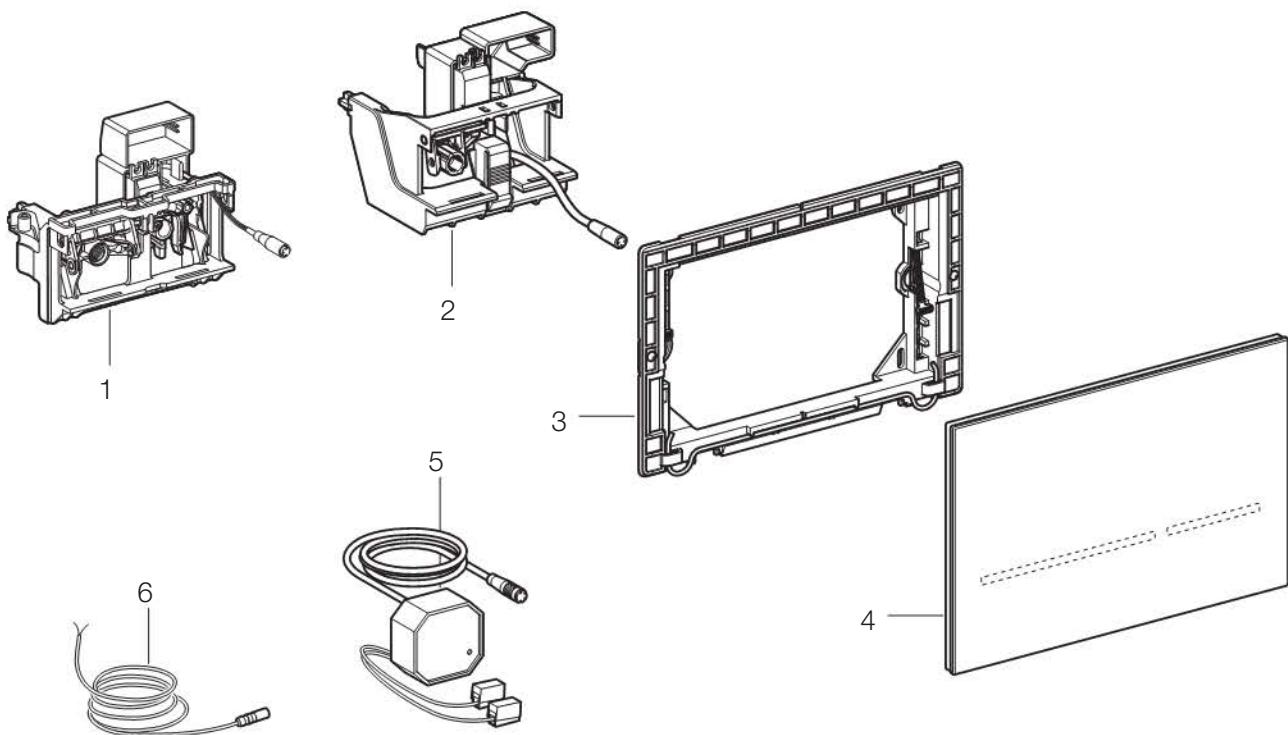
Područja detekcije

A Područje detekcije prisutnosti

B Područje detekcije korisnika

C Područje detekcije za ručno aktiviranje ispiranja

Struktura



- 1 Podizni mehanizmi za ugradbeni vodokotlić Geberit Sigma 8 cm
- 2 Podizni mehanizmi za ugradbeni vodokotlić Geberit Sigma 12 cm
- 3 Pričvrsni okvir
- 4 Geberit tipka za aktiviranje Sigma80
- 5 Napajanje
- 6 Priklučni kabel za vanjski gumb za aktiviranje

Traženje pogrešaka

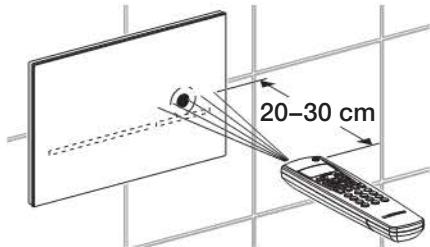
Smetnja	Mogući uzrok	Uklanjanje smetnje
Tipke za aktiviranje svijetle crveno	<ul style="list-style-type: none"> Sustav za aktiviranje ispiranja WC-a čeka dok se svi objekti (alati, osobe, zastor itd.) ne nađu izvan područja detekcije korisnika. Zatim slijedi postupak učenja za okolinu 	<ul style="list-style-type: none"> Uklonite predmete iz područja detekcije korisnika
Prilikom ulaska aktivira se osvjetljenje tipki, ali ispiranje ne radi	<ul style="list-style-type: none"> Smetnje u softveru Tipka za aktiviranje je zaprljana Utikač podiznog mehanizma nije ispravno umetnut Podizni mehanizam nije ispravan 	<ul style="list-style-type: none"> Isključite napajanje (osigurač) na 60 min Očistite tipku Ispravno umetnite utikač u upravljanje
Prilikom ulaska ne aktivira se osvjetljenje tipki i ne radi ispiranje	<ul style="list-style-type: none"> Greška napajanja Mrežni dio nije ispravan (zelena LED dioda na mrežnom dijelu ne svijetli) Utikač mrežnog dijela nije ispravno umetnut Smetnje u softveru Upravljanje nije ispravno 	<ul style="list-style-type: none"> Zamijenite podizni mehanizam Pričekajte kraj greške napajanja Zamijenite mrežni dio Ispravno umetnite utikač u upravljanje Isključite napajanje (osigurač) na 60 min Zamijenite tipku za aktiviranje s upravljanjem
Prilikom ulaska ne aktivira se osvjetljenje tipki, ali ispiranje radi	Osvjetljenje tipki za prepoznavanje korisnika je deaktivirano	<ul style="list-style-type: none"> Aktivirajte osvjetljenje tipki, vidi "Postavke"
Osvjetljenje tipki se ne isključuje nakon izlaska iz WC-a (dulje od 15 minuta)	<ul style="list-style-type: none"> Osvjetljenje tipki za prepoznavanje korisnika je aktivirano Objekt se nalazi unutar područja mjerena od 1 m ispred tipke za aktiviranje Novi objekt nalazi se unutar aktivirajuće udaljenosti od 1,5 m od tipke za aktiviranje 	<ul style="list-style-type: none"> Deaktivirajte osvjetljenje tipki, vidi "Postavke" Uklonite objekte (alate, osobe, zaslon itd. iz područja mjerena od 1 m 15 min treba pričekati dok se ne obuhvati okolina
Neispravno ispiranje (prerano, prekasno, neželjeno)	<ul style="list-style-type: none"> Tipka za aktiviranje je prljava ili mokra Tipka za aktiviranje je izgredana 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite ili osušite tipku za aktiviranje, vidi "Održavanje" Zamijenite tipku za aktiviranje
Ispiranje se aktivira po izlasku iz WC-a, bez ručnog aktiviranja	Aktivirano je automatsko aktiviranje ispiranja	<ul style="list-style-type: none"> Deaktivirajte automatsko ispiranje, vidi "Postavke"
Voda stalno curi u WC školjku	<ul style="list-style-type: none"> Smetnje u softveru Ravna brtva za izljevni ventil u vodokotliču nije ispravna Uljevni ventil u vodokotliču nije ispravan 	<ul style="list-style-type: none"> Isključite napajanje (osigurač) na 60 min Zamijenite ravnu brtvu za izljevni ventil Zamijenite uljevni ventil
WC školjka nije dobro isprana	Količine vode za ispiranje nisu dobro postavljene	<ul style="list-style-type: none"> Ispravno namjestite punu količinu ispiranja na izljevnom ventilu Ispravno namjestite djelomično ispiranje pomoću servisnog daljinskog upravljača Geberit

Namještanje postavki pomoću servisnog daljinskog upravljača

Brojevi i pojmovi u stupcu "Stavka" odgovaraju prikazima na ekranu servisnog daljinskog upravljača Geberit. Daljnje informacije možete naći u uputama za upotrebu servisnog daljinskog upravljača Geberit.

Infracrveno sučelje za komunikaciju sa servisnim daljinskim upravljačem Geberit nalazi se odmah iza desne kratke tipke za aktiviranje. Servisni daljinski upravljač Geberit mora se usmjeriti na udaljenosti od 20 do 30 cm od tog područja kako bi se mogle prilagoditi postavke.

i Servisni daljinski upravljač Geberit mora se namjestiti na dvosmjerni način rada.



Geberit Sigma80 upravlja se pomoću servisnog daljinskog upravljača Geberit

Podaci koji se nalaze u [] odgovaraju prikazu na ekranu servisnog daljinskog upravljača Geberit.

Podaci koji se nalaze u < > odnose se na tipke servisnog daljinskog upravljača Geberit.

Naredbe

Stavka [EN] [DE]	Opis	Primjena	Područje podešavanja	Tvornička postavka
20 [FullFlush] [VollMenge]	Aktiviranje potpunog ispiranja. Pokreće potpuno ispiranje	Za provjeru rada podiznog mehanizma	Start = <OK>	–
21 [PartFlush] [TeilMenge]	Aktiviranje djelomičnog ispiranja. Pokreće djelomično ispiranje	Za provjeru rada podiznog mehanizma	Start = <OK>	–
22 [RangeTest] [TestErfas]	Provjerite područje detekcije. Upravljanje čini vidljivima različita područja detekcije infracrvenih senzora radi provjere njihovog rada. Svako područje detekcije prikazano je bojom. Za provjeru je potrebno prekoracićiti granicu područja detekcije. Pritom se ne aktivira ispiranje. Nakon 10 min funkcija se automatski deaktivira. <ol style="list-style-type: none">0. Funkcija je deaktivirana1. Aktiviraju se samo senzori za područje detekcije prisutnosti. Plava = detektirana je osoba2. Aktiviraju se samo senzori za područje detekcije korisnika. Plava = detektiran je korisnik, tirkizna = detektiran je korisnik u uspravnom položaju, ružičasta = detektiran je korisnik u sjedećem položaju3. Aktiviraju se samo senzori za područje detekcije ručnog ispiranja. Ružičasta = detektirana je ruka4. Za interne svrhe ispitivanja	U slučaju problema s detekcijom	0-4 [...]	0 [0]
23 [CleanMode] [Reinigung]	Isključite funkciju čišćenja. Upravljanje je za vrijeme trajanja unesene vrijednosti iz stavke 46 [CleanTime] [ReiniZeit] neaktivno. Može se zaustaviti i ručno	Tipku za aktiviranje i WC moguće je očistiti bez aktiviranja ispiranja	Start = <OK>	–

Naredbe

Stavka [EN] [DE]	Opis	Primjena	Područje podešavanja	Tvornička postavka
24 [BlocFlush] [Blockiere]	Blokiranje ispiranja. Ne aktivira se ispiranje. Funkcija se zaustavlja ponovnim uspostavljanjem veze sa servisnim daljinskim upravljačem Geberit. Nakon 10 h funkcija se automatski isključuje	Pri smetnjama u području detekcije	Start = <OK>	–
25 [FactrySet] [Werkeinst]	Tvorničke postavke. Svi programi i parametri vraćeni su na tvorničke postavke	Kod smetnja funkcioniranja	Start = <OK>, potvrdite sa <R>, <OK>	–

Programi

Stavka [EN] [DE]	Opis	Primjena	Područje podešavanja	Tvornička postavka
30 [AutFlshEn] [AutFlshEn]	Uključite automatsko ispiranje. Ako je funkcija namještena, upravljanje aktivira ispiranje prilikom izlaska iz WC-a. Ručno aktiviranje ispiranja nije više potrebno	Higijena	Uključeno = [ON] Isključeno = [OFF]	[OFF]
31 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Odabir uključenog ispiranja. Kada se priključi mrežni napon, upravljanje pokreće ispiranje	a) Aktiviranje glavnog ispiranja b) Potvrda funkcije	Uključeno = [ON] Isključeno = [OFF]	[OFF]
32 [PreFlush] [Vorspülng]	Odabir predispiranja. Prilikom ulaska u područje detekcije korisnika upravljanje aktivira djelomično ispiranje	Navlažuje keramiku prije upotrebe kako bi se izbjeglo stvaranje taloga	Uključeno = [ON] Isključeno = [OFF]	[OFF]
33 [CleanEn] [FreiReini]	Ručno uključite čišćenje. Omogućuje korisniku ručno pokretanje programa čišćenja. Isključivanje programa istodobno blokira način podešavanja u stavci izbornika 34 [Sett En] [Sett En]	Preduvjet ručnog pokretanja funkcije čišćenja	Uključeno = [ON] Isključeno = [OFF]	[ON]
34 [SettEn] [SettEn]	Uključite način podešavanja. Blokira ili omogućuje korisniku promjenu postavki u skladu s uputama za upotrebu	Ako je program isključen, postavke se ne mogu nehotično promijeniti	Uključeno = [ON] Isključeno = [OFF]	[ON]

Namještanje postavki pomoću servisnog daljinskog upravljača

Parametri

Stavka [EN] [DE]	Opis	Primjena	Područje podešavanja	Tvornička postavka
40 [T_LightOn] [T_LightOn]	Vrijeme detekcije do osvjetljenja uključeno. Vrijeme koje je potrebno da se neka osoba zadrži u području detekcije prisutnosti kako bi se uključilo osvjetljenje tipki	Duže vrijeme sprječava da se osvjetljenje tipke aktivira prolaskom osobe pored sustava	1–30 [...] 1 = 0,5 s 10 = 5,0 s 30 = 15,0 s	0,5 s [1]
41 [DetectT] [VerweilZ]	Postavljanje vremena detekcije. Minimalno vrijeme zadržavanja u području detekcije korisnika potrebno kako bi se prepoznao korisnik u uspravnom ili sjedećem položaju. To je važno samo za aktivirano automatsko ispiranje	Sprječavanje ispiranja u slučaju nehotičnog ulaska neke osobe u područje detekcije korisnika	1–60 s [...]	7 s [7]
42 [RunOnTime] [NachlaufZ]	Postavljanje vremena naknadnog tečenja. Osvjetljenje tipki svijetli prema unesenom vremenu nakon što korisnik napusti područje detekcije prisutnosti	–	1–20 s [...]	2 s [2]
43 [DelayTime] [Spülverzö]	Postavljanje odgode ispiranja. Nakon napuštanja područja detekcije korisnika sustav čeka istek namještenog vremena, a zatim aktivira ispiranje. To je važno samo za aktivirano automatsko ispiranje	–	1–15 s [...]	3 s [3]
44 [FlshTime] [Spülzeit]	Postavljanje vremena ispiranja. Količina vode za djelomično ispiranje može se namjestiti. (Navedene količine vode za ispiranje samo su orientacijske vrijednosti)	Optimalno ispiranje WC školjke	0–4 [...] 0 = 2,5 l 2 = 3,5 l 4 = 4,5 l	3,5 l [2]
45 [IntervalT] [IntervalZ]	Programirano higijensko ispiranje – postavljanje intervala ispiranja. Upravljanje automatski provodi potpuno ispiranje u razmaku unesene vrijednosti. Interval se ponovno pokreće za svako ispiranje	a) Dopunjavanje sifona za rjeđe upotrebe b) Ispiranje stajaće vode (sprječavanje zastoja)	1–168 h [...] 0 = isključeno	0 [0]
46 [CleanTime] [ReiniZeit]	Postavljanje vremena čišćenja. Određuje trajanje neaktivnosti upravljanja kada se aktivira stavka 23 [CleanMode] [Reinigung] ili ručna funkcija čišćenja	–	1–30 min [...]	3 min [3]
47 [RngPresen] [RngPresen]	Namjestite udaljenost detekcije prisutnosti. Određuje udaljenost na kojoj će se detektirati korisnik. Osvjetljenje tipki uključuje se pri detekciji korisnika	–	0–4 [...] 0 = blizu 2 = srednje 4 = daleko	2 [2]
48 [RngManual] [RngManual]	Namjestite udaljenost detekcije ručnog ispiranja. Utječe na udaljenost pri kojoj se detektira ruka za aktiviranje ispiranja	–	0–4 [...] 0 = blizu 2 = srednje 4 = daleko	2 [2]
49 [CeramSize] [CeramSize]	Odredite veličinu WC školjke. To je važno za detektiranje korisnika u sjedećem položaju	–	0–2 [...] 0 = kratko 1 = srednje 2 = dugačko	1 [1]
50 [LightMode] [LightMode]	Namjestite način osvjetljenja. 0. Osvjetljenje tipki uvijek je isključeno i ne aktivira se čak ni prilikom ulaska neke osobe u WC 1. Osvjetljenje tipki uvijek je uključeno, čak i prilikom izlaska neke osobe iz WC-a i napuštanja prostorije 2. Osvjetljenje tipki uključuje se pri ulasku neke osobe u WC i isključuje pri izlasku	–	0–2 [...] 0 = isključeno 1 = uključeno 2 = automatski	2 [2]

Parametri

Stavka [EN] [DE]	Opis	Primjena	Područje podešavanja	Tvornička postavka
51 [Color] [Color]	Namjestite boju. Boja tipki za aktiviranje može se namjestiti.	-	0–4 [...] 0 = plava 1 = tirkizna 2 = ružičasta 3 = narančasta 4 = žuta	0 [0]

Brojač

Stavka [EN] [DE]	Opis	Prikaz
60 [Days?] [SumBetrT?]	Sveukupni broj dana korištenja. Pokazuje broj dana rada od prvog puštanja u pogon	[...] Dana
61 [Uses?] [SumBenut?]	Sveukupni broj korištenja. Pokazuje broj korištenja armature od prvog puštanja u pogon	[...] Uporabe
62 [Flushes?] [SumSpül?]	Sveukupni broj ispiranja. Pokazuje broj ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
63 [FullFlsh?] [SumVolIM?]	Ukupni broj potpunih ispiranja. Pokazuje broj potpunih ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
64 [PartFlsh?] [SumTeilM?]	Ukupni broj djelomičnih ispiranja. Pokazuje broj djelomičnih ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
65 [AutFlush?] [SumAutSp?]	Ukupan broj automatskih ispiranja. Pokazuje broj automatskih ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
66 [ManFlush?] [SumManSp?]	Ukupan broj ručnih ispiranja. Pokazuje broj ručnih ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
67 [IntFlush?] [SumIntSp?]	Ukupan broj intervala ispiranja. Pokazuje broj programiranih higijenskih ispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja
68 [PreFlush?] [SumVorSp?]	Ukupan broj predispiranja. Pokazuje broj predispiranja od prvog puštanja u pogon	[...] Ispiranja

Namještanje postavki pomoću servisnog daljinskog upravljača

Informacije o uređaju

Stavka [EN] [DE]	Opis	Prikaz
70 [TypeNo]	Broj modela.	[...]
[Modell-Nr]	Pokazuje prvih šest mesta broja artikla sustava aktiviranja ispiranja WC-a. Posljednja dva broja označavaju stanje pregleda (npr. [12345601] = broj artikla 123.456.xx.x, stanje pregleda 01)	
71 [SWVersion]	Verzija softvera.	[...]
[SWVersion]	Pokazuje verziju softvera upravljanja (npr. [2] = verzija 2)	
72 [SerialNo]	Serijski broj.	[...]
[Serien-Nr]	Pokazuje serijski broj upravljanja	
73 [ManufDate]	Datum proizvodnje upravljanja.	[...]
[ProdDatum]	Pokazuje datum proizvodnje upravljanja (npr. [1201] = siječanj 2012)	

Ručno podešavanje

Na sustavu aktiviranja ispiranja WC-a Geberit s tipkom za aktiviranje Geberit Sigma80 mogu se namjestiti određene postavke. Upute za taj postupak nalaze se na sljedećim stranicama.

Pregled

Postavka	Opis	Tvorničke postavke
A Aktiviranje ili deaktiviranje funkcije čišćenja	Tipku za aktiviranje i WC moguće je očistiti bez aktiviranja ispiranja. Funkcija čišćenja može se aktivirati i nakon završetka čišćenja ponovno aktivirati. Funkcija čišćenja deaktivira se automatski nakon 3 min.	–
B Odabir boje tipki za aktiviranje	Možete birati između sljedećih boja: plava, tirkizna, ružičasta, narančasta, žuta	plava
C Podešavanje osvjetljenja tipki	Moguće su tri različite vrste podešavanja. 1. Osvjetljenje tipki uvijek je isključeno i ne aktivira se čak ni prilikom ulaska u WC 2. Osvjetljenje tipki uvijek je uključeno, čak i prilikom izlaska iz WC-a i napuštanja prostorije 3. Osvjetljenje tipki aktivira se prilikom ulaska u WC i deaktivira prilikom izlaska	Postavka 3
D Aktiviranje ili deaktiviranje automatskog aktiviranja ispiranja	U slučaju da je aktivirano automatsko aktiviranje ispiranja, uređaj za ispiranje WC-a uvijek aktivira duže ispiranje prilikom izlaska iz WC-a, po završetku korištenja. Ručno aktiviranje nije potrebno. Postavka 1 = deaktivirano Postavka 2 = aktivirano	Postavka 1
E Vraćanje tvorničkih postavki	Postavke B, C i D vraćaju se na tvorničke postavke	–

Ručno podešavanje

A – Aktiviranje ili deaktiviranje funkcije čišćenja

Tipku za aktiviranje i WC moguće je očistiti bez aktiviranja ispiranja.

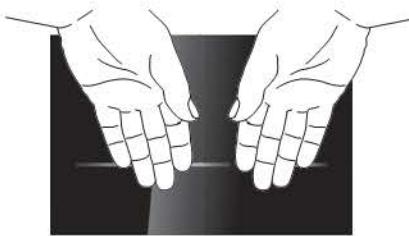
Prepostavke

Uređaj za ispiranje WC-a spreman je za uporabu.

i Ako se tipke za aktiviranje ne pokriju istodobno, aktivira se ispiranje. Odmaknite ruke i ponovite postupak.

i Ako se previše približite tipkama za aktiviranje, one postaju neaktivne i onemogućuju se postavke. Tipku za aktiviranje pokrijte ispruženim rukama.

- 1** Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm. Nakon nekoliko sekundi počinju svijetliti obje tipke za aktiviranje. Sada odmaknite ruke.

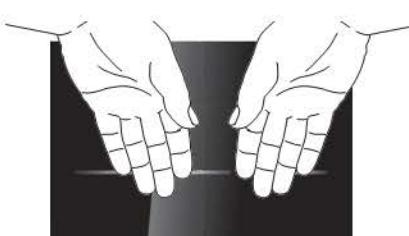


Rezultat

Funkcija čišćenja je uključena.

i Funkcija čišćenja deaktivira se automatski nakon 3 min.

- 2** Sada možete pokrenuti čišćenje. Pridržavajte se upute za održavanje u ovim uputama za upotrebu.
3 Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm kako biste deaktivirali funkciju čišćenja. Treperenje prestaje nakon nekoliko sekundi. Sada odmaknite ruke.



Rezultat

Funkcija čišćenja je deaktivirana. Uređaj za ispiranje WC-a ponovo je spremam za uporabu.

B – Odabir boje tipki za aktiviranje

Možete birati između sljedećih boja:
plava, tirkizna, ružičasta, narančasta, žuta

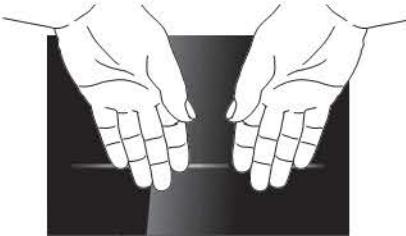
Prepostavke

Uređaj za ispiranje WC-a spremam je za uporabu.

i Ako se tipke za aktiviranje ne pokriju istodobno, aktivira se ispiranje. Odmaknite ruke i ponovite postupak.

i Ako se previše približite tipkama za aktiviranje, one postaju neaktivne i onemogućuju se postavke. Tipku za aktiviranje pokrijte ispruženim rukama.

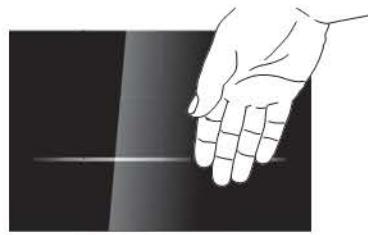
- 1** Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm. Nakon nekoliko sekundi počinju svijetliti obje tipke za aktiviranje. Nakon još nekoliko sekundi obje tipke za aktiviranje treperit će triput crveno, a zatim početi svijetliti plavo. Sada odmaknite ruke.



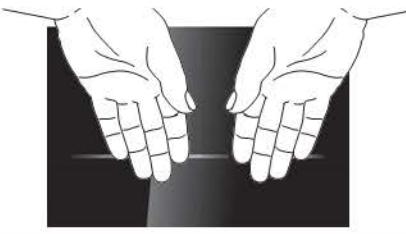
Rezultat

Sada su namještene postavke boja tipki za aktiviranje.

- 2** Držite ruku ispred desne tipke za aktiviranje. Sljedeća boja prikazuje se na obje tipke za aktiviranje.



- 3** Ruku držite ispred desne tipke za aktiviranje sve dok se ne prikaže željena boja.
4 Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm dok obje tipke za aktiviranje ne zatreperi jedanput.



Rezultat

Željena boja se spremam. Uređaj za ispiranje WC-a ponovo je spremam za uporabu.

C – Podešavanje osvjetljenja tipki

Moguće su tri različite vrste podešavanja.

1. Osvjetljenje tipki uvijek je isključeno i ne aktivira se čak ni prilikom ulaska u WC
2. Osvjetljenje tipki uvijek je uključeno, čak i prilikom izlaska iz WC-a i napuštanja prostorije
3. Osvjetljenje tipki aktivira se prilikom ulaska u WC i deaktivira prilikom izlaska

Pretpostavke

Uređaj za ispiranje WC-a spreman je za uporabu.



Ako se tipke za aktiviranje ne pokriju istodobno, aktivira se ispiranje. Odmaknite ruke i ponovite postupak.



Ako se previše približite tipkama za aktiviranje, one postaju neaktivne i onemogućuju se postavke. Tipku za aktiviranje pokrijte ispruženim rukama.

1

Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm. Nakon nekoliko sekundi počinju svijetleti obje tipke za aktiviranje. Nakon još nekoliko sekundi obje tipke za aktiviranje zatreperit će tripuit crveno, a zatim početi svijetleti plavo. Sada odmaknite ruke.



2

Prekrjite rukom lijevu tipku za aktiviranje sve dok ne počne svijetleti narančasto. Desna tipka za aktiviranje prikazuje trenutačnu postavku ponovljenim treperenjem
(treperi = postavka 1,
treperi dvaput = postavka 2,
treperi tripuit = postavka 3).



Rezultat

Sada su namještene postavke osvjetljenja tipki.

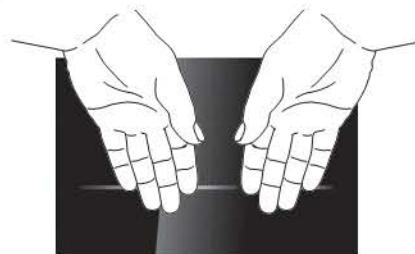
3

Prekrivajte desnu tipku za aktiviranje rukom sve dok se ne postigne željena postavka. Kod svakog prekrivanja uređaj za ispiranje WC-a prelazi na sljedeću postavku (1-2-3-1-2-3- ...).



4

Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm dok obje tipke za aktiviranje ne zatreperi jedanput.



Rezultat

Željena postavka se spremi. Uređaj za ispiranje WC-a ponovno je spreman za uporabu.

Ručno podešavanje

D – Aktiviranje ili deaktiviranje automatskog aktiviranja ispiranja

U slučaju da je aktivirano automatsko aktiviranje ispiranja, uređaj za ispiranje WC-a uvek aktivira ispiranje prilikom izlaska iz WC-a. Ručno aktiviranje nije potrebno.

Postavka 1 = deaktivirano

Postavka 2 = aktivirano

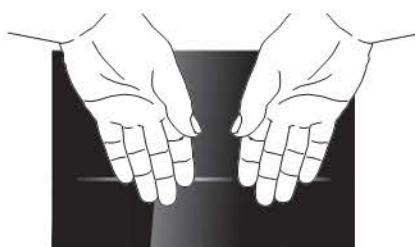
Pretpostavke

Uređaj za ispiranje WC-a spreman je za uporabu.

i Ako se tipke za aktiviranje ne pokriju istodobno, aktivira se ispiranje. Odmaknite ruke i ponovite postupak.

i Ako se previše približite tipkama za aktiviranje, one postaju neaktivne i onemogućuju se postavke. Tipku za aktiviranje pokrijte ispruženim rukama.

- 1** Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm. Nakon nekoliko sekundi počinju svijetliti obje tipke za aktiviranje. Nakon još nekoliko sekundi obje tipke za aktiviranje zatreperit će triput crveno, a zatim početi svijetliti plavo. Sada odmaknite ruke.



- 2** Prekrijte rukom lijevu tipku za aktiviranje sve dok ne počne svijetliti narančasto. Desna tipka za aktiviranje treperi.



- 3** Još jednom prekrijte rukom lijevu tipku za aktiviranje dok ne počne svijetliti žuto. Desna tipka za aktiviranje prikazuje trenutačnu postavku ponovljenim treperenjem, 1 ili 2 (treperi jedanput = postavka 1, treperi dvaput = postavka 2).



Rezultat

Sada su namještene postavke automatskog ispiranja.

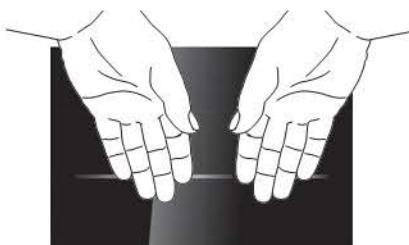
4

Prekrivajte desnu tipku za aktiviranje rukom sve dok se ne postigne željena postavka. Kod svakog prekrivanja uređaj za ispiranje WC-a prelazi na jednu od dvije moguće postavke (1-2-1-2- ...).



5

Istodobno pokrijte obje tipke za aktiviranje, a ruke držite na udaljenosti od otprilike 5 cm dok obje tipke za aktiviranje ne zatreperi jedanput.



Rezultat

Željena postavka se spremi. Uređaj za ispiranje WC-a ponovo je spremi za uporabu.

E – Vraćanje tvorničkih postavki

Postavke B, C i D vraćaju se na tvorničke postavke, vidi pregled.

Pretpostavke

Uređaj za ispiranje WC-a spremi je za uporabu.

- ▶ Pokrijte lijevu tipku za aktiviranje i držite ruku pola minute dok obje tipke za aktiviranje ne počnu svijetliti crveno. Pritom se aktivira ispiranje.



Rezultat

Postavke se vraćaju na tvorničke postavke.

Održavanje

Čišćenje tipke

OPREZ



Agresivna sredstva i sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu.

- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje koja sadrže klor i kiselinu ni ona koja grebu ili nagrizaju.
- ▶ Tipku za aktiviranje čistite isključivo blagim sredstvima za čišćenje i vodom.
- ▶ Koristite mekanu krpu.

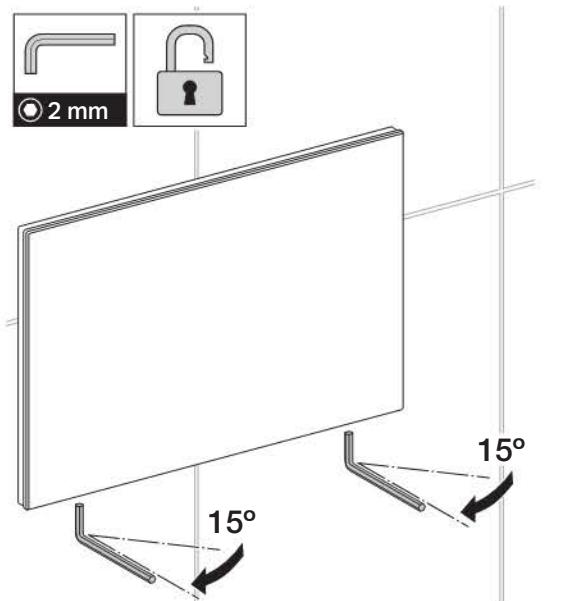


Za čišćenje tipke za aktiviranje tvrtka Geberit preporučuje komplet za čišćenje Geberit AquaClean (broj artikla 242.547.00.1).

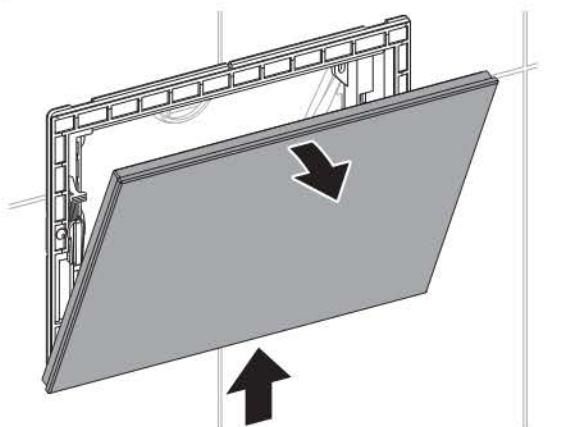
Popravak

Zamjena tipke za aktiviranje

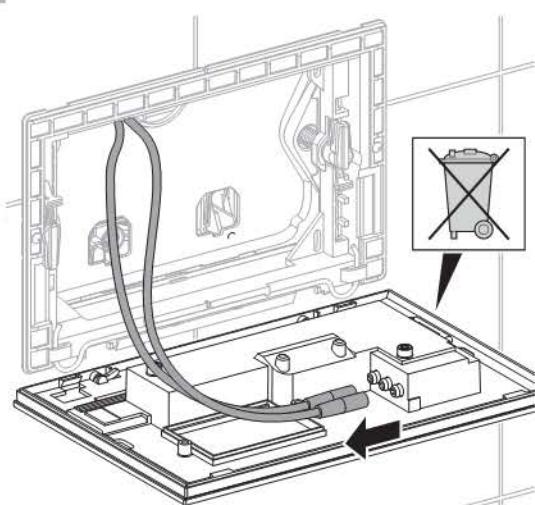
1 Otkočite tipku za aktiviranje.



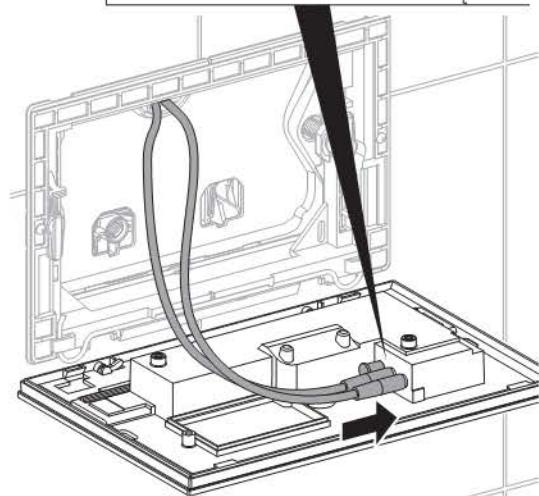
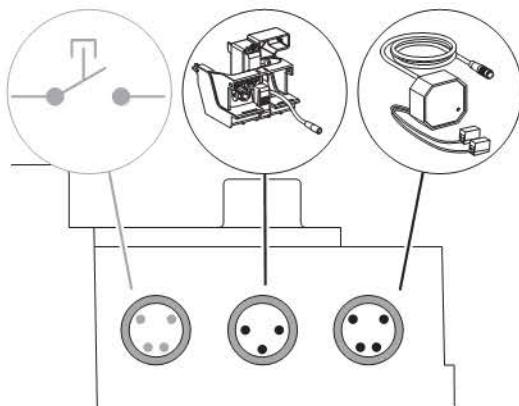
2 Uklonite tipku za aktiviranje.



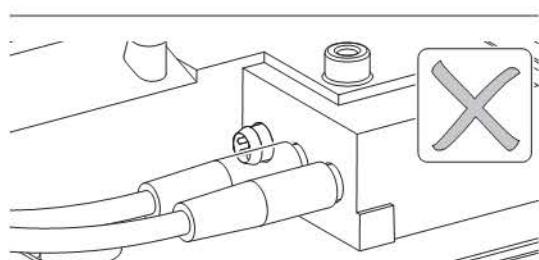
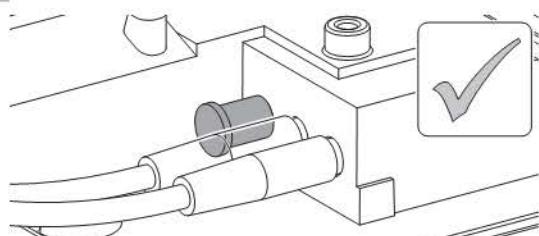
3 Povucite oba utikača s tipke za aktiviranje i propisno odložite neispravnu tipku za aktiviranje.



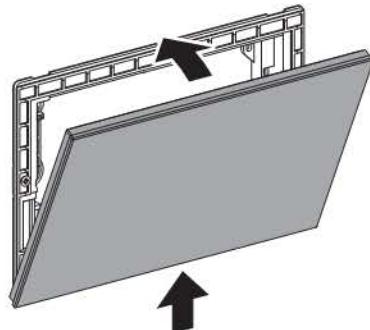
4 Ukopčajte utikač u novu tipku za aktiviranje.



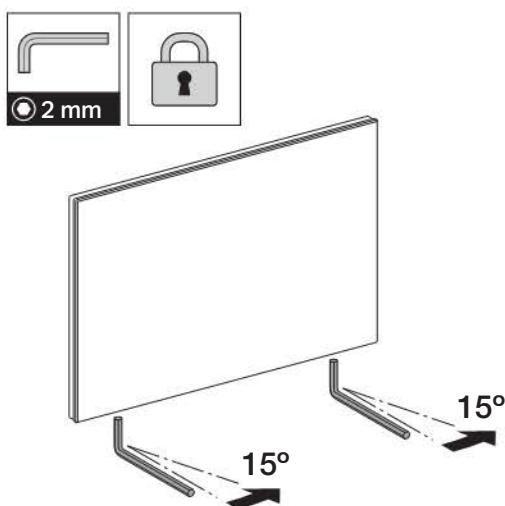
5 Utikače postavite u ispravne utičnice.



- 6** Tipku za aktiviranje objesite dolje, podignite i sklopite prema gore.



- 7** Osigurajte tipku za aktiviranje.

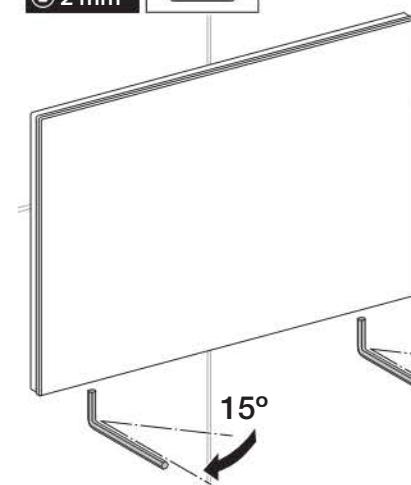
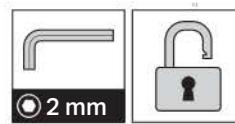


- 8** Puštanje u pogon izvedite nakon popravka.

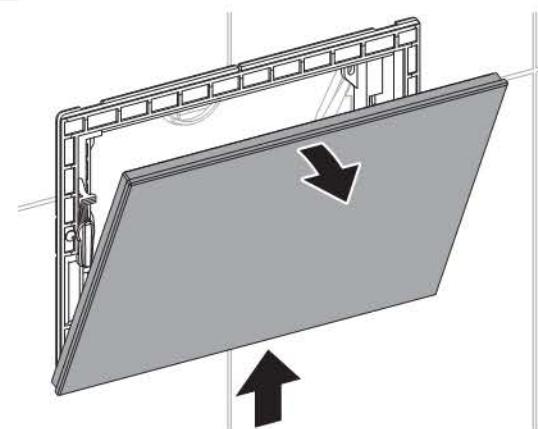
- 9** Provjeru rada izvedite nakon popravka.

Zamjena pričvrsnog okvira

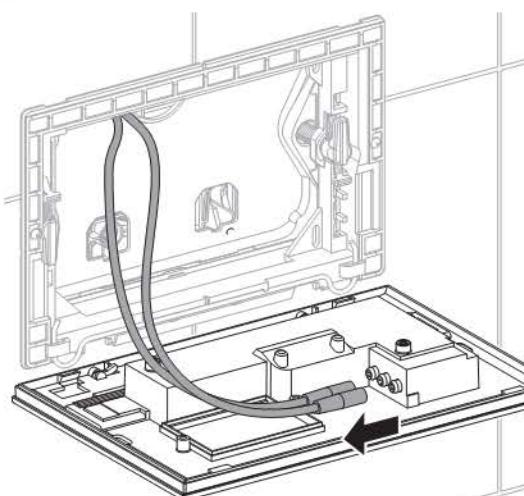
- 1** Otkočite tipku za aktiviranje.



- 2** Uklonite tipku za aktiviranje.

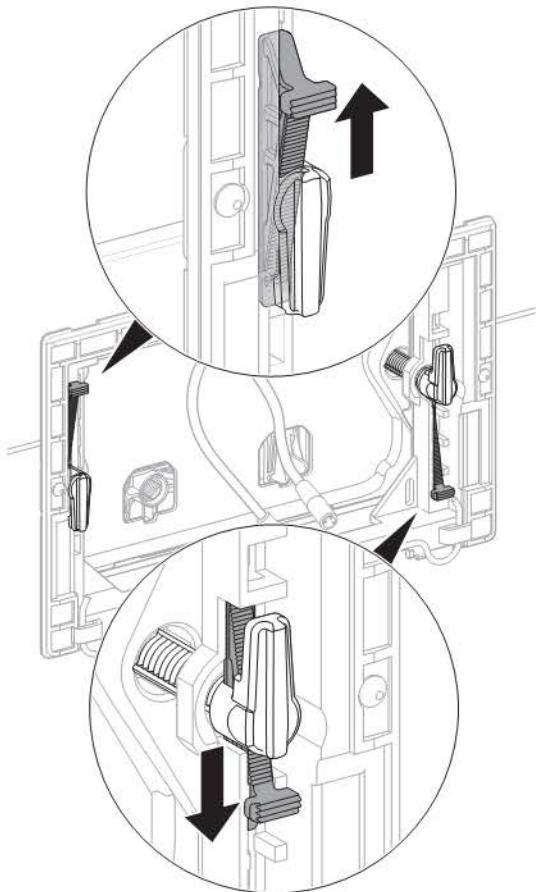


- 3** Izvucite oba utikača iz tipke za aktiviranje.

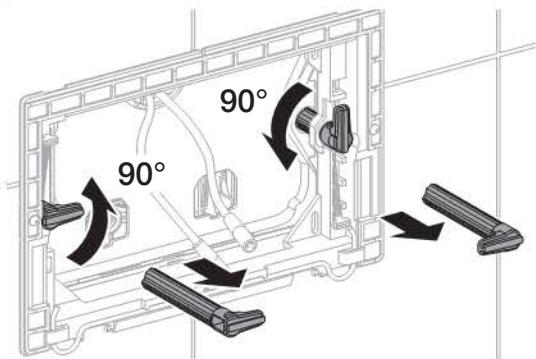


Popravak

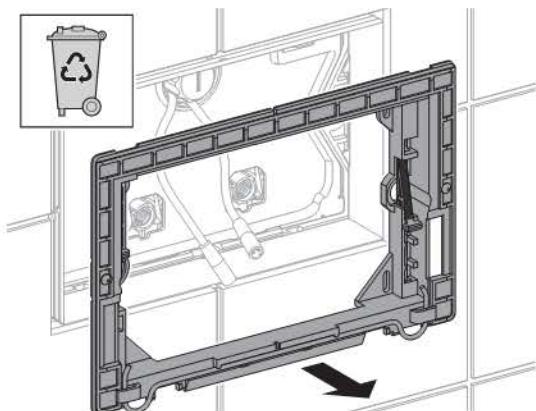
4 Deblokirajte pričvrsni okvir.



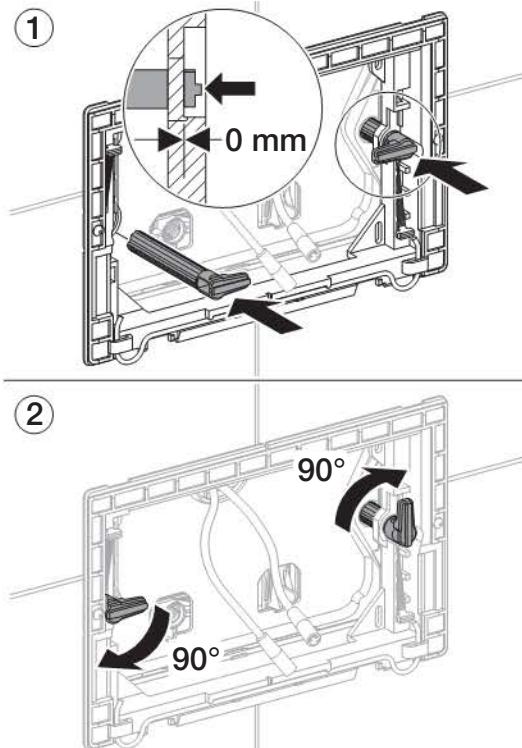
5 Deblokirajte i uklonite vijke za razmak.



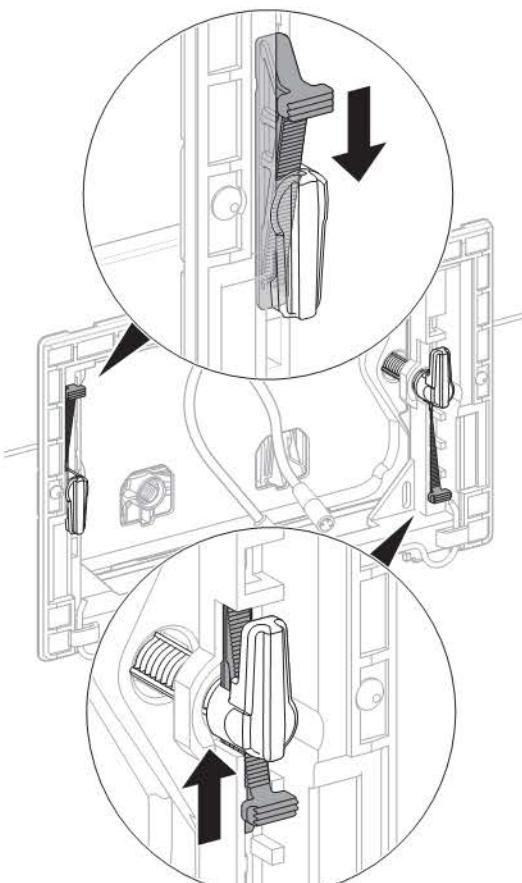
6 Uklonite neispravni pričvrsni okvir i odložite na odgovarajući način.



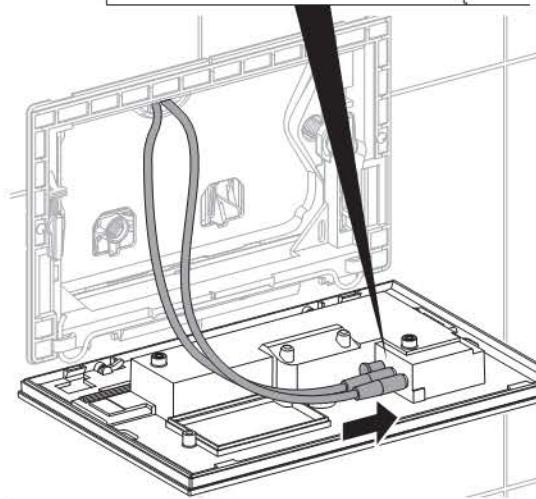
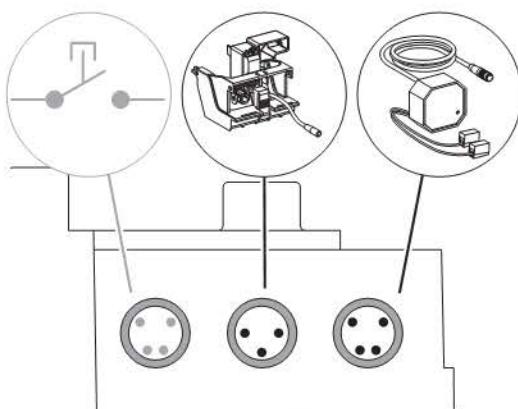
7 Umetnite novi pričvrsni okvir i uglavite vijke za razmak.



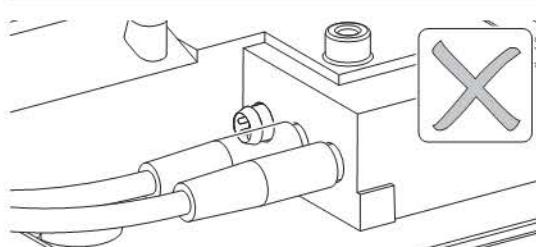
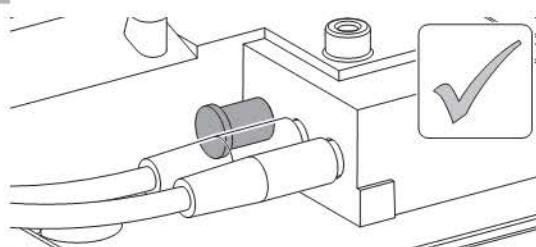
8 Uglavite pričvrsni okvir.



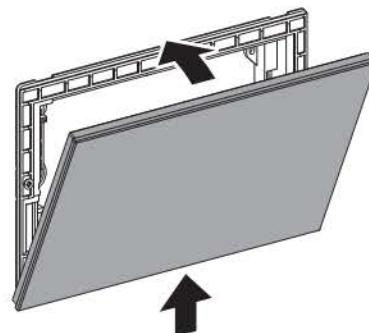
9 Ukopčajte utikač u tipku za aktiviranje.



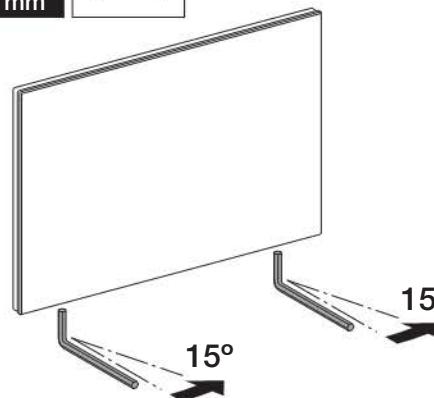
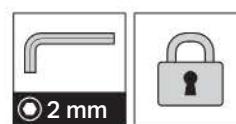
10 Utikače postavite u ispravne utičnice.



11 Tipku za aktiviranje objesite dolje, podignite i sklopite prema gore.



12 Osigurajte tipku za aktiviranje.



13 Puštanje u pogon izvedite nakon popravka.

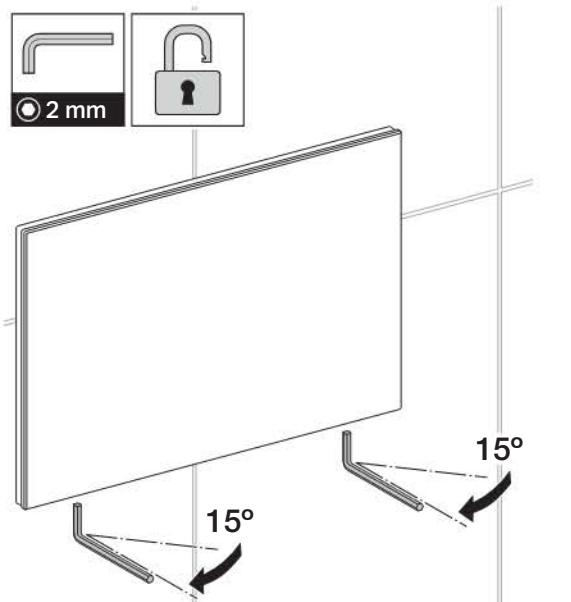
14 Provjeru rada izvedite nakon popravka.

Popravak

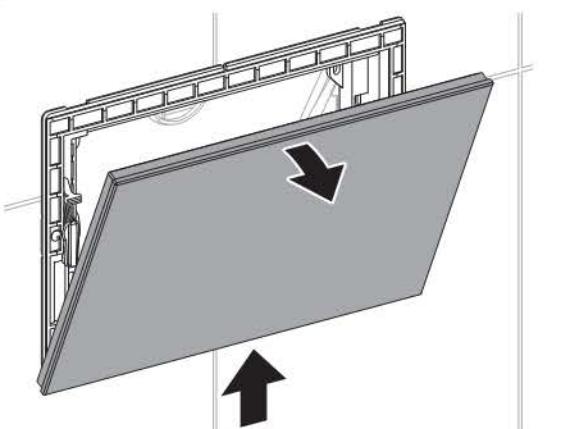
Zamjena podiznog mehanizma

Postupak je jednak za ugradbene vodokotliće Geberit Sigma 8 cm i 12 cm.

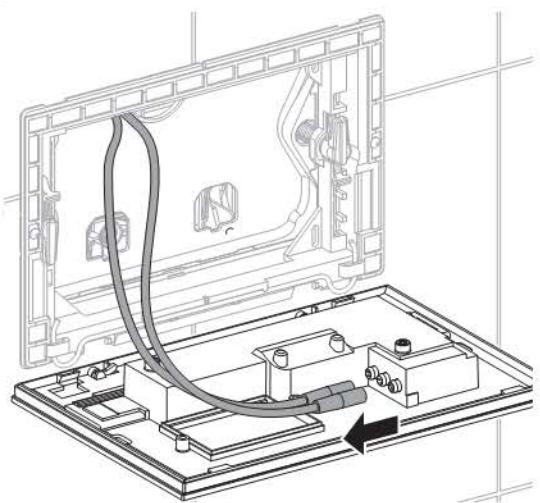
- 1 Otkočite tipku za aktiviranje.



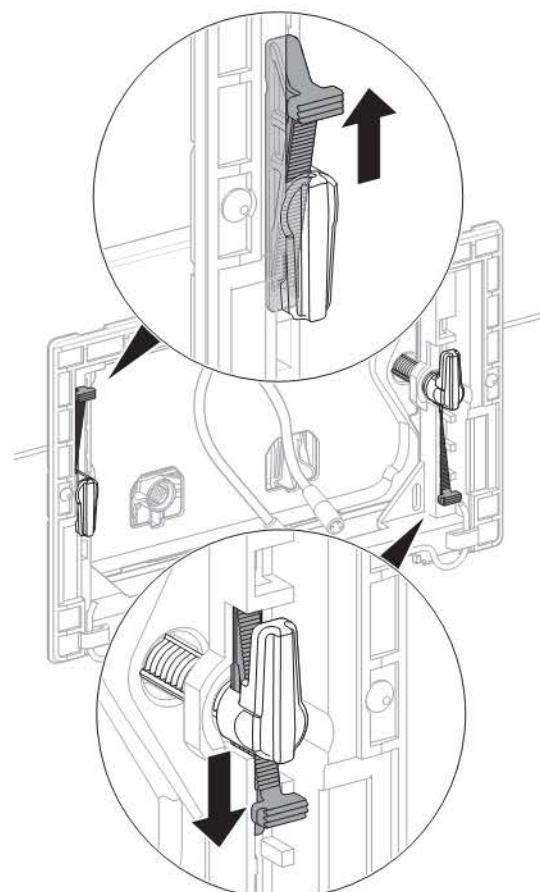
- 2 Uklonite tipku za aktiviranje.



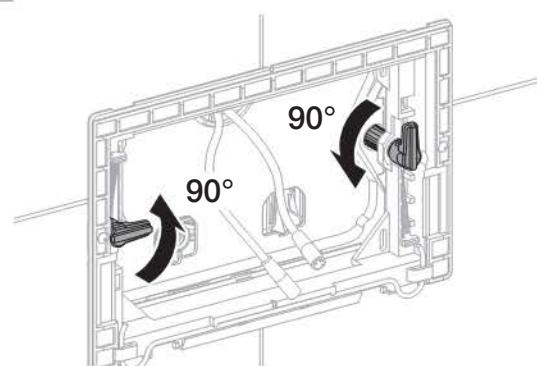
- 3 Izvucite oba utikača iz tipke za aktiviranje.



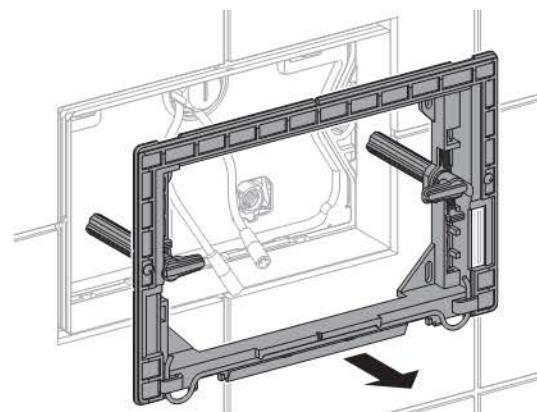
- 4 Deblokirajte pričvršni okvir.



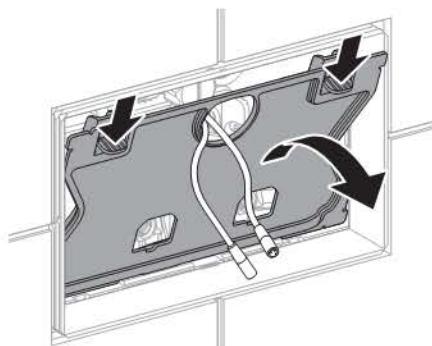
- 5 Deblokirajte vijke za razmak.



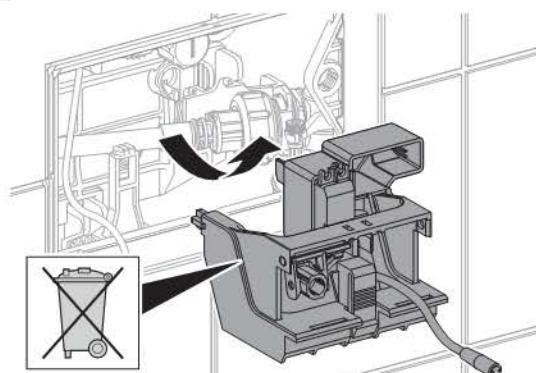
- 6 Uklonite pričvršni okvir.



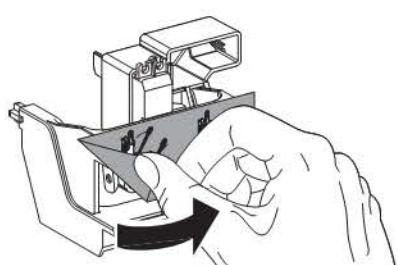
7 Uklonite zaštitnu ploču.



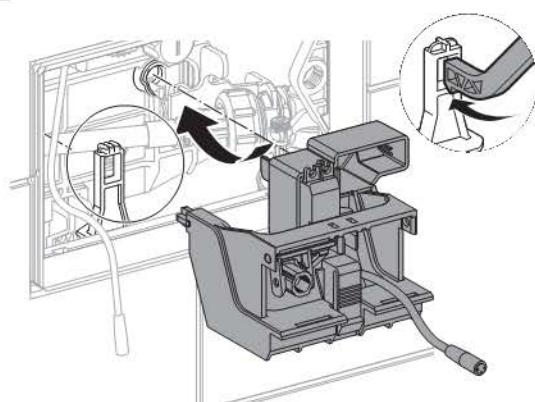
8 Uklonite neispravni podizni mehanizam i odložite ga na odgovarajući način.



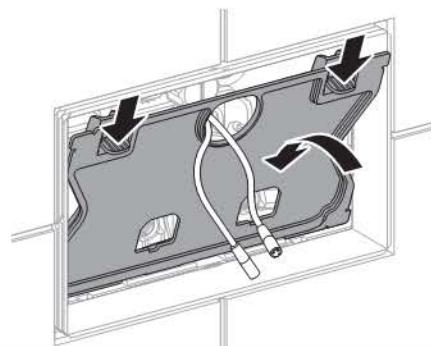
9 Odstranite naljepnicu s novog podiznog mehanizma.



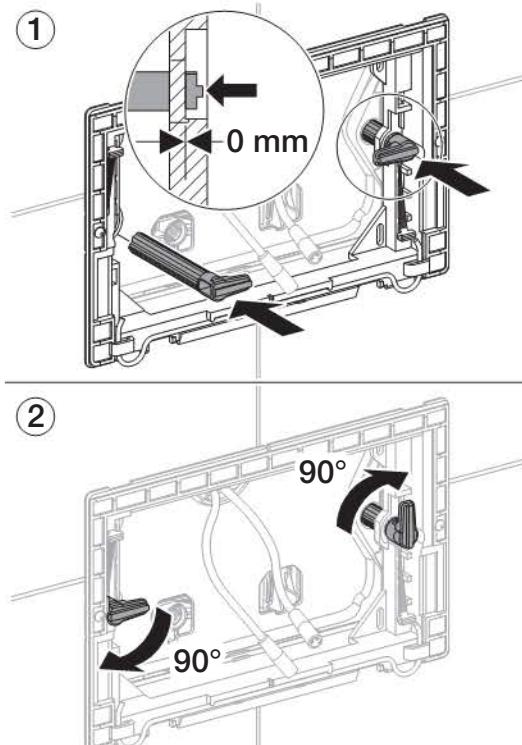
10 Umetnite novi podizni mehanizam.



11 Umetnite zaštitnu ploču.

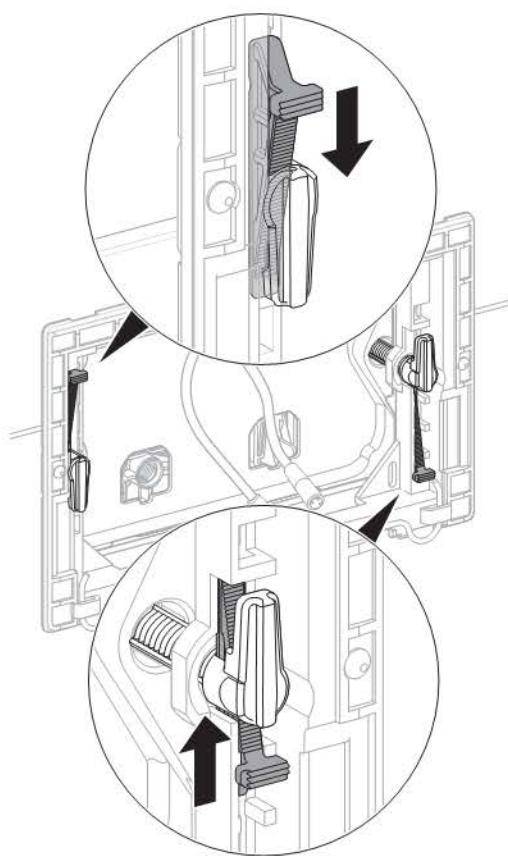


12 Montirajte pričvrsni okvir.

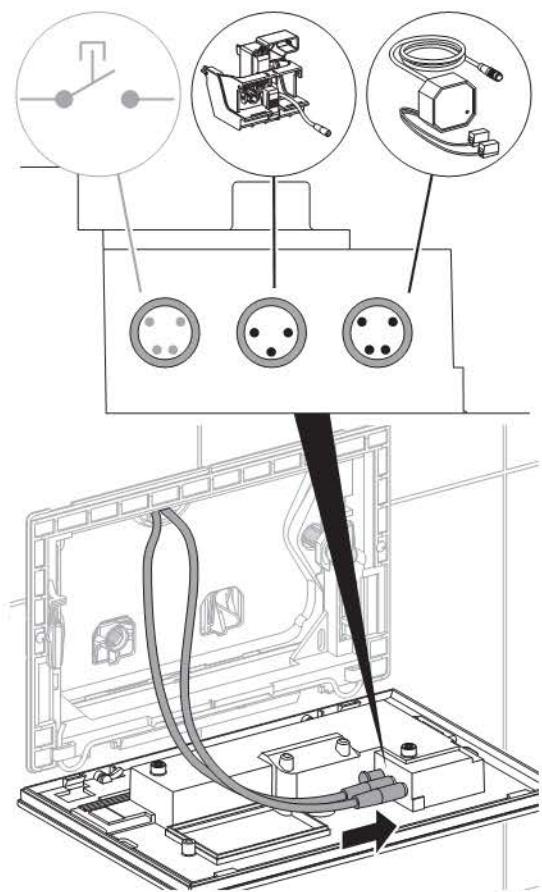


Popravak

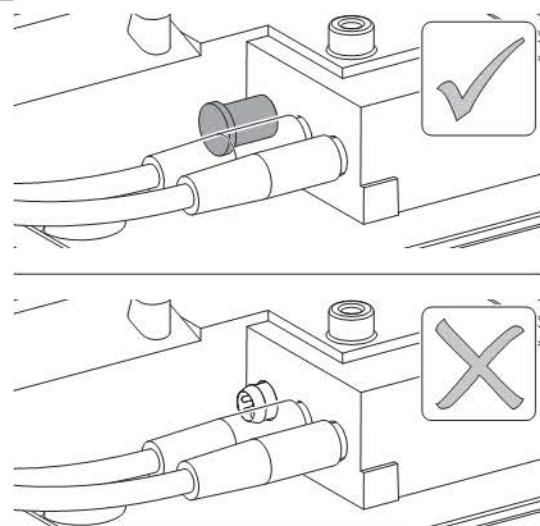
13 Uglavite pričvršni okvir.



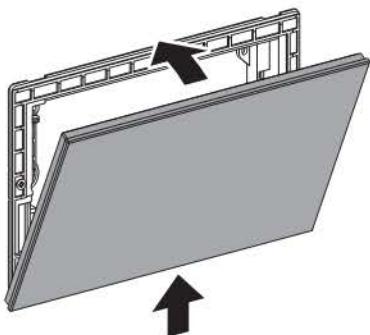
14 Ukopčajte utikač u tipku za aktiviranje.



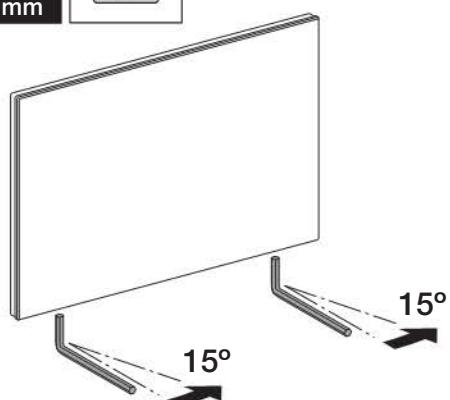
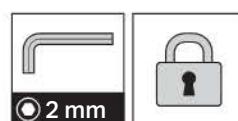
15 Utikače postavite u ispravne utičnice.



16 Tipku za aktiviranje objesite dolje, podignite i sklopite prema gore.



17 Osigurajte tipku za aktiviranje.

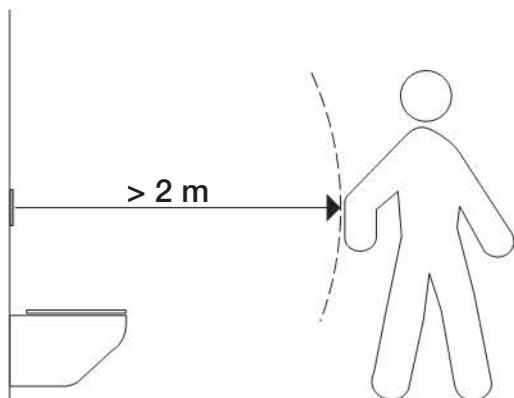


18 Puštanje u pogon izvedite nakon popravka.

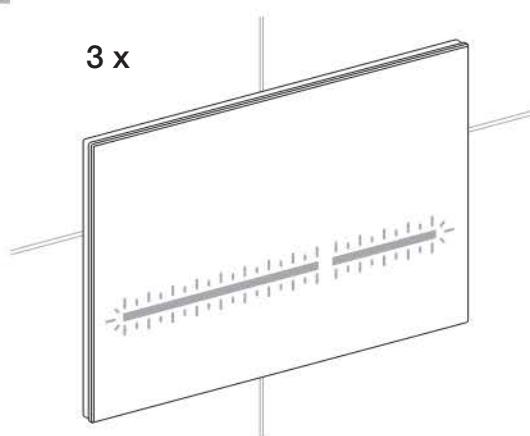
19 Provjeru rada izvedite nakon popravka.

Puštanje u pogon nakon popravka

- 1** Udaljite se više od 2 m od tipke za aktiviranje.



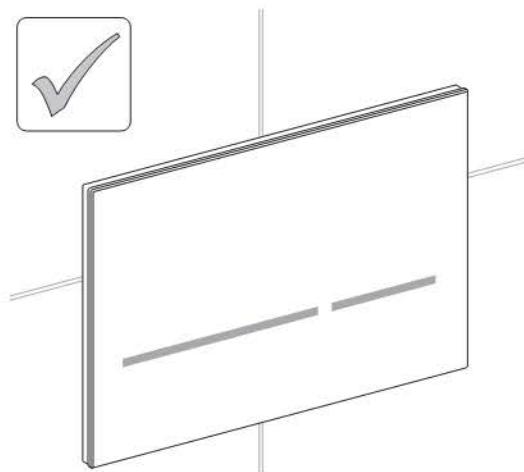
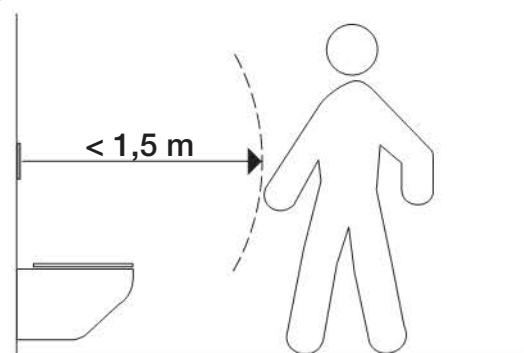
- 2** Čim upravljanje detektira okolinu, tipke za aktiviranje trepere triput.

**Rezultat**

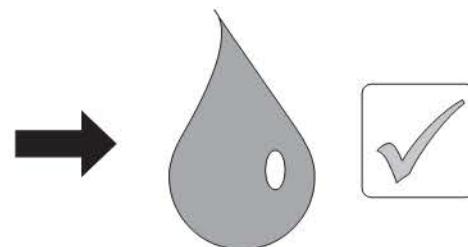
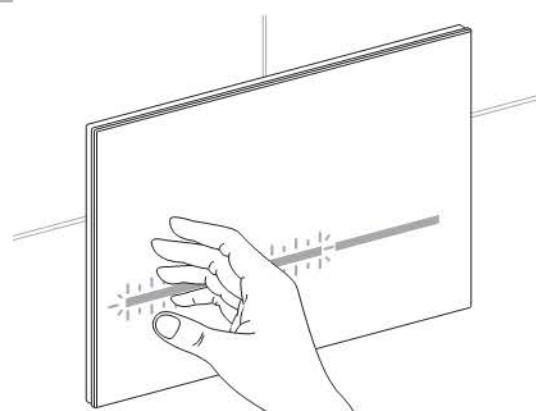
Aktiviranje ispiranja WC-a funkcioniра.

Provjera rada nakon popravka

- 1** Uđite u područje detekcije prisutnosti kako bi tipke za aktiviranje počele svijetliti.

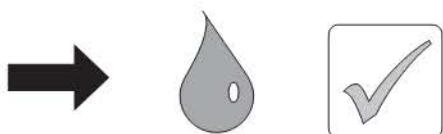
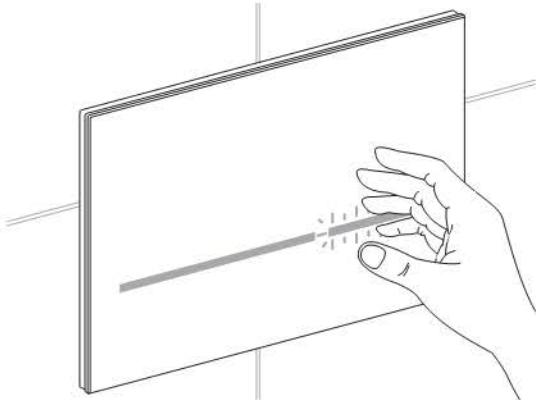


- 2** Držite ruku ispred lijeve, dugačke tipke za aktiviranje. Aktivira se velika količina vode za ispiranje.



Popravak

- 3** Držite ruku ispred desne, kratke tipke za aktiviranje.
Aktivira se mala količina vode za ispiranje.



Rezultat

Aktiviranje ispiranja WC-a funkcioniра и поновно је спремно за употребу.

Odlaganje otpada

Sastavni materijali

Ovaj proizvod sukladan je zahtjevima smjernice 2002/95/EG RoHS (Ograničenje opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima).

Odlaganje otpada



U skladu sa smjernicom 2002/96/EG WEEE o električnoj i elektroničkoj opremi proizvođači su obvezni preuzeti natrag stare električne uređaje i odložiti ih na odgovarajući način.

Oznaka obavještava da ovaj proizvod ne smije biti bačen u zajednički otpad. Stari se uređaji moraju predati direktno tvrtci Geberit u svrhu propisnog odlaganja.

Za informacije o sabirnim mjestima обратите se nadležnom distributeru proizvoda tvrtke Geberit ili ih potražite na internetskoj stranici www.geberit.com.

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona

dokumentation@geberit.com

→ www.geberit.com